

Conseil d'administration CSR Chaleur

Réunion régulière

Procès-verbal

le mercredi 19 janvier 2022

18 h 30

Virtuel Zoom

582, rue Principale

Petit-Rocher, NB

Présence et constatation
du quorum

Kim Chamberlain, Bathurst
Edgar Aubé, Beresford
Charles Doucet, Nigadoo
Rachel Boudreau, Petit-Rocher
Maxime Lejeune, Pointe-Verte
Paul Arseneault, Belledune
Donald Gauvin, DSL
Paul Robichaud, DSL
Laura McNulty, DSL

Membres absents : Darryl Branch

Fonctionnaires

Jocelyne Hachey, Directrice générale
Dayna Carroll, Directrice de la Gestion des déchets solides
Yvon Frenette, agent d'aménagement
Mylène Doucet, Coordinatrice en Communication et Marketing
Denis Bujold, Gestionnaire des services locaux, Environnement et
Gouvernements locaux
Carolle Roy, Adjointe à la direction

1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue

La réunion est appelée à l'ordre par la présidente, Madame Kim Chamberlain, à 18 h 35.

2. Présence et constatation du quorum

La présidente déclare que le quorum est atteint.

3. Adoption de l'ordre du jour

Proposé par : Maxime Lejeune

Appuyé par : Laura McNulty

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

4. Déclarations de conflits d'intérêts

Aucune

5. Procès-verbal

5.1 Adoption du procès-verbal du 7 décembre 2021

Proposé par : Maxime Lejeune

Appuyé par : Rachel Boudreau

QUE le procès-verbal du 7 décembre 2021 soit adopté tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

5.1.1 Affaires découlant du procès-verbal

La directrice générale présente les affaires découlant du procès-verbal. Le sommet économique 2022 sera discuté au point 10 à l'ordre du jour.

6. Correspondance

La directrice générale révisé la correspondance; CSR3-118-6.

7. Présentations du rapport de la phase 4 changements climatiques par Géo Littoral

Monsieur Stéphane O'Carroll de Géo Littoral Consultants présente le rapport Analyse de risque d'érosion côtière pour une partie du territoire de la CSR Chaleur. Il est joint par Simon Diouf qui est également géomorphologue côtier.

Il débute en présentant le secteur d'étude visé par le projet, suivi d'un rappel de l'objectif de la demande de propositions (DDP) 3, l'analyse du déplacement du trait de côte (passé et futur), avec l'évolution des marais côtiers de Beresford (passée et future) en terminant avec ses remarques finales.

Proposé par : Donald Gauvin

Appuyé par : Maxime Lejeune

QUE le rapport « Analyse de risque d'érosion côtière pour une partie du territoire de la CSR Chaleur » soit reçu.

MOTION ADOPTÉE

8. Rapport d'activité

8.1 Corporatif et collaboratif

La directrice générale révisé les services corporatif et collaboratif du rapport d'activité. Elle ajoute qu'avec la nouvelle réforme, il serait préférable que la séance de remue-méninges soit repoussée.

8.2 Gestion des déchets solides

Il n'y a aucun commentaire ni question du conseil sur la section du service de Gestion des déchets solides du rapport d'activité;

8.2.1 Résolution - Commission des emprunts de capitaux par les municipalités

ATTENDU QUE le budget capital a été adopté le 17 novembre 2021.

ATTENDU QUE la Commission des services régionaux Chaleur a envoyé un avis écrit le 22 novembre 2021 aux municipalités et la province de leur intention de faire une demande d'octroi de prêt dans les 45 jours suivants la date d'envoi de cet avis;

Proposé par : Charles Doucet

Appuyé par : Edgar Aubé

QUE la Commission de services régionaux Chaleur demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter en vue d'une dépense en capital pour les durées et les sommes suivantes :

Fin : Service relatif à l'hygiène

	Somme	Durée
Cellules	594 000 \$	3 ans
Aménagement forestier	20 000 \$	3 ans
Chemin de service	20 000 \$	3 ans
Tuyaux	65 000 \$	10 ans
Traitement lixiviat	585 000 \$	10 ans
Ingénierie	160 000 \$	3 ans
Ingénierie	175 000 \$	10 ans
Total	1 619 000 \$	

MOTION ADOPTÉE

8.3 Service d'urbanisme

Il n'y a aucun commentaire ni question du conseil sur la section du service d'urbanisme du rapport d'activité.

8.4 Office du tourisme

Il n'y a aucun commentaire ni question du conseil sur la section de l'Office du tourisme du rapport d'activité.

8.5 Finance

Tous les secteurs se retrouvent à l'intérieur de leur enveloppe budgétaire. Certains services vont avoir un surplus en raison des postes qui n'ont pas été pourvus. Pour le service de Gestion des déchets solides, en plus de postes non comblés, la région Chaleur a traité plus de déchets solides que ce qui avait été prévu au budget.

Pour ce qui est de la production d'électricité, comme il a été mentionné dans le rapport du service de Gestion des déchets solides, on peut s'attendre à une légère baisse d'environ 2 % par rapport à l'objectif visé en raison des bris à l'automne pendant laquelle la génératrice était hors service.

8.6 Résolution - Réception du rapport d'activité

Proposé par : Donald Gauvin

Appuyé par : Laura McNulty

QUE le rapport d'activité soit reçu pour information.

MOTION ADOPTÉE

9. Comité consultatif régional d'adaptation aux changements climatiques (CCRACC)

9.1 Octroi du contrat de la Phase 5

Lors de la réunion du 7 décembre 2021, le conseil d'administration avait résolu qu'il autorisât la directrice générale d'octroyer le contrat afin de réaliser la Phase 5 du dossier d'adaptation aux changements climatiques intitulé "Plan d'adaptation aux changements climatiques-Bassin versant de la rivière Tétagouche". Le comité a reçu et révisé 2 soumissions. La recommandation du sous-comité était d'émettre le contrat à Roy Consultants.

Selon la recommandation du comité, le contrat a été octroyé à Roy Consultants pour au montant de 34 700 \$ plus taxes le 13 décembre 2022.

9.2 Renouvellement de termes des membres

ATTENDU QUE les membres du Comité consultatif régional d'adaptation aux changements climatiques (CCRACC) sont nommés par le conseil d'administration de la Commission de services régionaux Chaleur (CSRC) à partir des candidats recommandés par chacune des municipalités;

ATTENDU QUE les membres du CCRACC ont excédé la durée de leur mandat initial de 3 ans;

ATTENDU QU'avec les changements proposés dans la structure de la gouvernance locale dans le livre blanc, la composition et nomination des membres du CCRACC seront changées en 2023;

Proposé par : Laura McNulty

Appuyé par : Rachel Boudreau

QUE le mandat des membres suivants soit renouvelé pour un autre terme se terminant le 31 décembre 2022.

-) Bruno Poirier
-) Christian Boudreau
-) Donald McLaughlin
-) Raphael Roy
-) Raymond Bryar
-) Dominique Bérubé
-) Yannick Thériault
-) Robert Capozzi
-) Jeffrey David
-) Frederick Dion

MOTION ADOPTÉE

10. Sommet économique 2022

Lors de sa réunion ordinaire du 26 octobre 2021, le conseil d'administration a résolu que la Commission de services régionaux entre en partenariat avec le Port de Belledune pour l'organisation d'un Sommet économique qui se tiendrait en 2022. À la suite de l'avenue de la nouvelle réforme sur la gouvernance locale et puisque la CSRC n'a pas encore de directrice ou directeur de service de développement économique et touristique, le conseil reconsidère la faisabilité de tenir ledit sommet en 2022. Il y a également la question des restrictions du COVID à prendre en considération.

Attendu que les restrictions pour le COVID-19 changent constamment; et

Attendu que nouvelle réforme sur la gouvernance locale va apporter plusieurs changements dans la région.

Proposé par : Maxime Lejeune

Appuyé par : Charles Doucet

QUE la Commission de services régionaux Chaleur annule son partenariat avec le Port de Belledune dans l'organisation d'un sommet économique en 2022.

MOTION ADOPTÉE

11. Amendement à la politique de dons - Résolution

Lors de la séance de travail du 15 septembre 2021, le conseil a décidé de réduire le montant alloué pour les dons au budget 2022 de 10 000 \$ à 5 000 \$. Afin de permettre plus d'un don au cours de l'année, le conseil propose de modifier la politique de dons afin d'inclure une limite maximale de dons annuels jusqu'à concurrence 2 500 \$ par demande.

Proposé par : Laura McNulty

Appuyé par : Paul Robichaud

QUE la politique de dons soit modifiée pour y inclure une limite maximale de 2 500 \$ par don annuellement.

MOTION ADOPTÉE

12. Sujets de discussion avec Serge Cormier

L'administration a reçu une demande du député fédéral Serge Cormier qui aura lieu le 25 janvier 2022. M. Cormier voudrait discuter des priorités de la Commission de services régionaux Chaleur. La présidente demande aux membres du conseil de communiquer avec elle ou avec la directrice générale afin de partager leur liste de souhaits pour leur communauté et la CSR.

13. Affaires reportées

Aucune

14. Affaires nouvelles

Les membres demandent que les réunions du conseil soient en personne dorénavant.

15. Levée de l'assemblée

La séance est levée à 19 h 45.

Kim Chamberlain, présidente

Jocelyne Hachey, directrice générale

Chaleur RSC Board of Directors

Regular meeting

Minutes

Wednesday, January 19, 2022

6:30 pm

Virtual Zoom

Recording of attendance and verification of quorum Kim Chamberlain, Bathurst
Edgar Aubé, Beresford
Charles Doucet, Nigadoo
Rachel Boudreau, Petit-Rocher
Maxime Lejeune, Pointe-Verte
Paul Arseneault, Belledune
Donald Gauvin, LSD
Paul Robichaud, LSD
Laura McNulty, LSD

Member Absent: Darryl Branch, LSD

Staff Present Jocelyne Hachey, Executive Director
Dayna Carroll, Solid Waste Management Director
Yvon Frenette, Development Officer
Mylène Doucet, Communication and Marketing Coordinator
Denis Bujold, Local Services Manager, Dept. Environment & Local Government
Carolle Roy, Executive Assistant

1. Call to order and opening statements

The meeting is called to order by the Chairwoman, Mrs. Kim Chamberlain, at 6:35 p.m.

2. Recording of attendance and verification of quorum

The Chairwoman declares that quorum is met.

3. Adoption of agenda

Moved By: Maxime Lejeune

Seconded By: Laura McNulty

THAT the agenda be approved as presented.

MOTION CARRIED

4. Conflict of interest declarations

None

5. Minutes

5.1 Adoption of minutes of December 7, 2021

Moved By: Maxime Lejeune

Seconded By: Rachel Boudreau

THAT the minutes of December 7, 2021, be approved as presented.

MOTION CARRIED

5.1.1 Business arising from minutes

The Executive Director presents the business arising from minutes. The 2022 Economic Summit will be discussed in item 10 of the agenda.

6. Correspondence

The Executive Director reviews the correspondence; CSR3-118-6.

7. Presentations Phase 4 Climate Change - Geo Littoral

Mr. Stéphane O'Carroll of Geo Littoral Consultant presents the Coastal Erosion Risk Analysis for a portion of the territory of the Chaleur RSC report. He is joined by Simon Diouf who is also a Coastal Geomorphologist.

He begins by presenting the project's study site, followed by the objective of the Request for Proposals (RFP), the coastline change analysis (past and future), the Beresford coastal marsh evolution (past and future) and finishes with his closing remarks.

Moved By: Donald Gauvin

Seconded By: Maxime Lejeune

THAT the "Coastal erosion risk analysis for a portion of the territory of the Chaleur RSC" report be received.

MOTION CARRIED

8. Activity Report

8.1 Corporate and Collaborative

The Executive Director reviews the Corporate and Collaborative sections of the activity report. She adds that with the new reform it would be best that the brainstorming session scheduled for February 5th be postponed.

8.2 Solid Waste Management

There are no comments or questions from Board on the Solid Waste Management section of the Activity Report;

8.2.1 Resolution - Municipal Capital Borrowing Board

WHEREAS the capital budget was adopted on November 17, 2021.

WHEREAS the Chaleur Regional Service Commission sent a written notice on November 22, 2021, to the municipalities and the Province stating its intention of applying for a loan 45 days after the said notice was sent;

Moved By: Charles Doucet

Seconded By: Edgar Aubé

THAT the Chaleur Regional Service Commission submits to the Municipal Capital Borrowing Board an application for authorization to borrow for a capital expense for the following terms and amounts:

Purpose: Environmental Health Services

	Amount	Terms
Cell	\$ 594,000	3 years
Wood clearing	\$ 20,000	3 years
Roads	\$ 20,000	3 years
Piping	\$ 65,000	10 years
Leachate Treatment	\$ 585,000	10 years
Engineering	\$ 160,000	3 years
Engineering	\$ 175,000	10 years
Total	\$ 1,619,000	

MOTION CARRIED

8.3 Planning Department

There are no comments or questions from Board on the Planning Department section of the Activity Report;

8.4 Tourism Office

There are no comments or questions from Board on the Tourism Office section of the Activity Report;

8.5 Finance

All sections are within their budget. Some departments will have a surplus due to positions that have not yet been filled. For the Solid Waste Management Department, in addition to unfilled positions, the Chaleur region has emitted more solid waste than what was budgeted.

In regards to the electricity production, as mentioned in the Solid Waste Management report, a slight decrease of about 2% from the target can be expected due to the breakdown in the fall when the generator was out of service.

8.6 Resolution - Receive Activity Report

Moved By: Donald Gauvin

Seconded By: Laura McNulty

THAT the activity report be received for information.

MOTION CARRIED

9. Chaleur Regional Advisory Committee on Climate Change Adaptation (CRACCCA)

9.1 Awarding of contract for Phase 5

At the December 7, 2021, meeting, the Board of Directors moved to authorize the Executive Director to award the contract for the implementation of Phase 5 of the climate change adaptation projects. The CRACCCA received and reviewed 2 bids and recommended that the contract be awarded to Roy Consultants.

Following the Committee's recommendation, the contract was awarded to Roy Consultants in the amount of \$ 34,700 on January 13, 2022.

9.2 Members terms renewal

WHEREAS the members of the Chaleur Regional Advisory Committee on Climate Change Adaptation (CRACCCA) are appointed by the Board of the Chaleur Regional Service Commission (CRSC) from candidates recommended by each municipality.

WHEREAS the members of the CRACCCA have exceeded their initial 3-year term.

WHEREAS with the proposed changes to the local governance structure within the white paper, the composition and appointments of the CRACCCA members will change in 2023.

Moved By: Laura McNulty

Seconded By: Rachel Boudreau

THAT the mandate for the following members be renewed for another term expiring on December 31, 2022.

-) Bruno Poirier
-) Christian Boudreau
-) Donald McLaughlin
-) Raphael Roy
-) Raymond Bryar
-) Dominique Bérubé
-) Yannick Thériault
-) Robert Capozzi
-) Jeffrey David
-) Frederick Dion

MOTION CARRIED

10. 2022 Economic Summit

During its October 26, 2021, regular meeting, the Chaleur Regional Service Commission moved to share in a partnership with the Port of Belledune in the organization of an Economic Summit to be held in 2022. As a result of the new local governance reform and since the CRSC does not yet have an Economic Development and Tourism Director, the Board reconsiders the feasibility of holding said summit in 2022. There is also the question of the COVID restrictions.

Whereas the COVID-19 restrictions are constantly changing; and,

Whereas the new local governance reform will be bringing a lot of changes to the region.

Moved By: Maxime Lejeune

Seconded By: Charles Doucet

THAT the Chaleur Regional Service Commission cancels its partnership with the Port of Belledune in the organization of an economic summit in 2022.

MOTION CARRIED

11. Amendment to Donation Policy - Resolution

During the September 15, 2021, work session, the board reduced the amount allocated for donations in the 2022 budget from \$10,000 to \$5,000. To allow for more than one donation during the year, the board proposed amending the donation policy to include a maximum annual donation limit of up to \$2,500 per request.

Moved By: Laura McNulty

Seconded By: Paul Robichaud

THAT the Donation Policy be amended to include a maximum limit of \$2,500 per donation annually.

MOTION CARRIED

12. Discussion Points with Serge Cormier

The administration received a meeting request from the federal MLA Serge Cormier which will be held on January 25, 2022. Mr. Cormier is inquiring on the Chaleur Regional Service Commission's priorities. The Chairwoman asks that the Board contact herself or the Executive Director to share their wish list for their community and the RSC.

13. Unfinished business

None

14. New business

The members request that Board meetings be held in person from now on.

15. Adjournment

The meeting is adjourned at 7:45 p.m.

Kim Chamberlain, Chairwoman

Jocelyne Hachey, Executive Director